

ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

27-dik szám.

Szombaton Julius 1-én 1848.

7-ik évi folyam.

Előfizetési jelentés.

Mint hogy a' mai számmal a' második félev kezdődik, a' szerkesztőség kényszerülve érzi magát szíves köszönete mellett a' mindig növekedő részvétért, a' második félevi előfizetésre alázatos meghívását tenni. Mindedig tehetségünk szerint működünk, hogy a' csekély előfizetésidj mellett mind a' nagytiszteletű közönség igényeit kielégítsük, mind pedig, hogy magunkat a' becsületesség fokán fenntartsuk, minthogy nemcsak e' lap tekintetében, hanem magánviszonyokra nézve is senkinek egy fillérrel sem tartozunk; mire nézve további bizalomra méltatni kérünk.

A' félevi előfizetésidj helyben házhozhordással együtt 1 ft 26 kr.; Uj-Aradra 1 ft 40 kr.; borítékban 20 krajczárral több; 's postán bérmenten 2 ft 12 kr. pengő pénzben. Az előfizetésidj felvétetik a' szerkesztői irdában, Forrayutczában Viszkub háza 1-ső emeletében. A' hirdetéseknek legfőbb csütörtökön délig a' szerkesztői irdába leendő beadatása kérettetik. Az iktatásidj 6 nyomtatott sort felül nem muló hirdetésekért 18 kr.; többet foglalókért minden hasábsortól 3 kr., és ismétlésnél 2 kr. p.

A' kiadó szerkesztőség.

Szerkesztőségi nyilatkozat.

Az igen magasztalt szabad sajtó beálltával, mártzius 25-ke óta, lapjaink 13-ik számától fogva kezdünk környékünkre nézve olyan tudni méltó eseményeket is közleni, mellyek részint a' politikai tárgyak közé tartoznak, közel sem vélvén, hogy ilyen közönségesen szükséges közlésekért a' törvényesen megrendelt 5000, az az: öt ezer pftnyi biztosíték követeltessen; azonban jóakaróink (!) féltékenységeik folytán el nem mulasztánk, a' netán követelendő biztosíték fölmentése végett a' magas belső miniszteriumhoz május 16-án folyamodni, hol a' kérelem május 27-én felvétetvén, az ez iránti végzés e' sz. kir. város t. hatóságához küldetett; az június 13-án tartatott tanácsülésben felvetetett, velünk mindazáltal csak június 27-én közöltetett másolatban, minél fogva lapjaink a' biztosíték kötelezettségétől azokban foglalt néhány politikai tárgyak miatt föl nem menthetőnek nyilatkoztattak.

5000 pengő forint!

Milly szép kerekszám! ha sajátunk volnál, minő gyönyörrel élnénk világunkat, 's nem egy rabhoz hasonlóan, egészségünk feláldozásával szakadatlanul munkálkodnánk, mert az egészséget olyan nyira dúló munka nincs, mint az időszaki irodalom, és a' lélek erőtetésének vagy kézi munkának semmiféle nemében sem éreztetik a' léleknek és testnek olly gyors és erőszakos elhasználása. — Némmel könnyű cikkek olvasói, kik különféle tudományos napi jelenetekben olly igen kevés munkát rejteni vélnek, alig ügyelnek arra, hogy tudományos izlésök használatában némelly egészségi állapotjuk hogyan vész el rajta.

Tőpénz hiányával egészen az előbbi ösvényt követni kívánván, minden szorosán véve politikai tárgyat mellőzve, lapjainkat a' CENSURA IDEJÉBEN volt állásra korlátozzuk és így lapjainkat azon alakban adjuk ki ezentúl, mint a' minők évek óta és tulajdonkép ezen év folytatában az 1-ső számtól fogva 12-ig valának.

Nagytiszteletű és szíves előfizetőink tehát kegyes elnézésért annál inkább is kérettetnek, minthogy soha ígéreteket nem tettünk, hanem a' t. közönségnek önkénytelen terjedelmes közleményekkel kedveskedni kívántunk.

Ki tőkepenzzel nem bír, e' vagy ama módon a' nyűgöt túrnia kell! —

Langer Ignác,

orvos-, sebész-tudor és szülész,

f. e. Julius hó 1-től kezdve Szt.-Pétertéren báró Sina házában lakik.

Stolz Teréz

ajánlja most imént bécsből megérkezett legújabb divatu hölgy szalma- és selyemkalapokat; továbbá átvétetnek mindennemű szalmakalapok tisztítás, színezés, és átalakítás végett, valamint selyem-

Lakások, raktárok és pinczék

a' Tököly nagy házban kiadók, ugyszinte jó hegyibor kapható, miről a' házmester értesít.

Jelentés.

A' kigyóutczában, Schveffer háza 1. emeletében 7 szobából álló lak, konyha, kamara, pincze, farakhely és padlással, valamint istálló 's kocsiszinnel minden órában kiadó.

Azon esetre, ha a' házra alkalmas vevő jelentkezik, az különösen kedvező feltételek mellett el is adatik. Bővebbet a' házban a' tulajdonossal.

Bérbe adandó.

A' vármegyeház szomszédságában lévő Konia János házában, az első emeletben 8 szoba, konyha, éléskamara, ahoz tartozó pinczével, farakhely, istálló, ház- és szénapadlással jövő Sz.-Mihálynaptól kiadó; akár e' helyett tulajdon lakásából földszint hasonló kényelmességű 10 szobából álló lak szinte kivehető.

Ezenkívül van földszint két vagy három magánszoba a' háztulajdonos lakásából is kiadó.

Bérbe adandó.

Az Istvántéren, Barbus házában azon bolt, mellyben Schvob Ferdinand által kezelt Lotteria létezett, hozzátartozó mellékszobával; ugyszinte azon bolt mellett ujonan nyitandó más bolt szinte mellékszobával; továbbá az udvarban 2 szoba, konyha, éléskamara, farakhely 's külön padlással azonnal bérbe adandó. Értekezhetni a' háztulajdonossal.

Bérbe adandó lak.

A' Ráczvárosban, Sz.-Péter- és Páltéren 206^{1/2} sz. a. házban 2 szoba, konyha, padlás, faszín, és pincze augustus 1-től fogva bérbe adandó. Értekezhetni ugyanott.

Árverési hirdetés.

Huhn Jánosnak Szemlak m. városában létező és birói foglalás alá vett háza július hó 2-án, délutáni 5 órakor, a' helyszínén tartandó utolsó árverésen készpénz fizetés mellett eladatni fog.

Kelt Pécskán június 18-án 1848.

Rózsa Pál,

t. esküdt mint foglaló biró.

5127 sz. Hirdetmény.

A' temesi kincstári igazgatóság részéről tudtul adatik, miszerint közbejött némelly környürlások végett a' kormányzása alatti javakban létező királyi haszonvételek és majorsági földek ha-

szonbérbe adására kitűzött határidők későbbre áttétetnek, u. m.

a' temesvári kerületben f. e. június 2-ról július 3-ra	
a' dentai	„ „ május 23-ról július 3-ra
a' verseczi	„ „ május 17-ről július 5-re
a' ménesi	„ „ május 25-ről július 4-re
az aradi	„ „ május 25-ről július 3-ra
a' szent-annai	„ „ május 10-ről július 5-re

Miről a' bérleti szándéklók (kik közé a' jó erkölcsű zsidók is számítandók) azzal értesítettek, hogy a' meghatározott időben és helyen az illető hivatal irdájában reggeli 9 órakor a' szükséges bánpénzzel és biztosítékot igazoló oklevelekkel ellátva jelenjenek meg, vagy írásbeli ajánlatokat az árverést megelőző napig bérmentett levelekben, az illető hivataloknak küldjék be.

Az árverési feltételek mind az igazgatósági kiadó hivatalban, mind az illető kincstári tisztségknél is olvashatók.

232/276 sz. Hirdetmény.

Az aradi kamarai számtartóság részéről közhirre tétetik, hogy a' cs. kir. katonai kincstár részére lefoglalt, 9^{523f}₁₁₀₀ holdnyi területű Schaeffeneder János majorja 2 szoba, konyha és kamarából álló lakhelylyel — mellyből a' kamara magtár gyanánt is használható — ugy padlás, pincze és istállóval együtt; — nem különben ugyan a' cs. kir. katonai kincstár részére lezárolt, 3 szobából, konyha, éléskamara, padlás és pinczéből álló Zamesnyik Ádám háza, hozzá tartozó udvar és kerttel, f. e. november 1-től kezdve 3 évre bérbe adadni fog.

Az árverés határideje f. e. július hó 3-ik napjára határoztatott, mellynek elmúltával utóigéret el nem fogadtatik.

Bérleti vágyók e' szerint a' fennevezett napra az aradi kamarai számtartóság irdájába, hol az árverés reggeli 9 órakor tartatni fog, szükséges bánpénzzel ellátva hivatalosak.

Aradi kam. számtartóság,
június 21-én 1848.

Birói árverés.

Veinberger János-féle, b. v. 805. sz. a. lévő ház f. e. július 4-én, délutáni 4 órakor a' helyszínén tartandó utolsó árverésre fog kitétetni.

Hajka Demeter,
végrehajtó tanácsnok.

Birói árverés.

Köztudomásra tétetik, hogy több hitelezők részére biróilag elmarasztalt Zelkó János az ugynevezett trombita koresmaháza 156. sz. a., ezen évi július hó 5-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó harmadik és utolsó árverésre kitétetik.

Szekulits János,
ezen végrehajtás befejezésére megbizott tanácsnok.

Árverési hirdetés.

Ifjabb Bekényi Györgynek sarkad külvárosi trombitautczában 237. sz. a. fekvő háza, annak csódtömege javára f. e. július 11-én, délutáni 3 órakor tartandó harmadik 's utolsó nyilvános árverés utján a' helyszínén elfog adadni

Szekulits János

e' végre kiküldött tanácsnok által.

7300 sz. Árverési hirdetmény.

A' temesi kincstári Igazgatóság részéről ezenel közhirre tétetik, miszerint folyó évi július hó 10-én az 1844-ik évi termésből még hátramaradt 5 akó ménesi aszúbor, az aradi kincst. számtartói hivatal irdájában nyilvános árverésre, felsőbb helybenhagyás fentartásával, kitétetni fog; miért is a' venni szándékozók a' fenkitüzött határnapnak délelőtti 10 órájára a' megnevezett eladási helyen leendő megjelenésre ezennel meghivattatnak.

Temesvárott június 15-én 1848.

Eladó bor.

Folyó évi július 11-én, délutáni 3 órakor, a' helybeli kincst. számtartói épületben, Frits Antal hagyományához tartozó legjobb nemű, 100 akón felül lévő, tavali termés kovaszinczi bor, nyilvános árverés utján eladatik, hová venni vágyók ezennel hivatalosak.

Arad június 29-én 1848.

7692 sz. Hirdetmény.

Torontálmegyei pakáczi pusztán ideiglenes szerződés mellett fenálló új helyi dohány kertészségben 1847. évben termesztett 's mintegy hétszáz mázsát tevő dohány, melly jelenleg a' temesvári várbeli kincstári magtárban letéve van, folyó 1848-ik évi július 13-ik napján, a' temesvári kincstári tiszttartóság irdájában, felső jóváhagyás fentartása mellett, közárverés utján eladni fog.

Ezen árverésben résztvenni kívánók tehát felszólíthatnak, miszerint elégséges bánpénzzel és biztosítékkal ellátva, a' fenkitett napon reggeli 9 órakor a' nevezett tiszttartóság irdájában jelenjenek meg. Temesvárott június 28-án 1848.

Árverési hirdetés.

A' magyar főparancsnokság f. e. június 9-én 4615 sz. a. kelt rendeletének következtében, vonatkozólag f. e. május havában az Aradi Hirdető 19, 20, és 21. számú lapjaira, e. f. 1848 ik évi május 22-én különféle épületfa és deszkanemek, továbbá mész és üvegtáblák az 1849-ik évre kívántatósága iránt végbevitt árverés a' nagyra szabott árak miatt a' mezőhegyesi katonai ménésintézet részére f. e. július 17-én itt helyben mezőhegyesen, délelőtti 10 órakor ujonan tartatni

(L. Folytatást.)

fog, hová az árverő urak a' fennevezett napra és órára hivatalosak.

A' cs. kir. mezőhegyesi ménésintézet részéről június 21-én 1848.

V e g y l e t.

—*.*. Ő fensége a' nádor és kir. helytartó az 1848-ki XXII. T. czikk 9 §-sa értelmében a' minisiterelnök előterjesztésére a' nemzetőrségi zászlóaljknál, nevezetesen a' gyalogságnál Aradmegyében és Aradvárosában Gaál Lászlót a' 39. számú gyalogezred ezredesét parancsnoknak kinevezé.

—*.*. Az igazságügy ministertől Ő fensége a' nádor és kir. helytartó az igazságügy minister előterjesztett javaslatára Sárosy Lajos Gyulát, az aradi váltótörvényszék ülnökét, a' feltörvényszéknél előadó ülnöknek kinevezé.

—*.*. Szabadka 50 ezer ezüst forintot vetett ki adó utján az ország szükségeire, 's magán úton egy font arany, két mázsa ezüst, 1800 pforint és 70 darab arany gyűlt össze szinte a' mondott czélra.
(P. Divl.)

—*.*. Az izraeliták Temesvárott a' haza oltárára 1130 pftot vitt ajándékol.

—*.*. Május 5-én a' pápának névnapjára néhány hölgy iszonyu nagy bokkrétát nyujtott át, minél a' pápa szeretetre méltó nyájas módon felkiálta: Micsoda? Annyi tövis között számomra megvirágok is találkoznak?
(O. P. Ztg.)

—*.*. Berlin, jun. 10-én. A' folytonos nyugtalanságok 's miattuk beállt bizalmatlanság természetes következei: az ipar és kereskedés borzasztó hanyatlása. Példákat mondhatunk, mivel olly kőműves, kinek előbb 120 legénye volt, most kétfelével beéri; egy nyomdatulajdonos 70 segéd közül csak huszat lát el munkával, de hatot sem láthatna el, ha falragaszokat 's napi lapokat nem nyomatna. Egy selyemárusnak 12 boltsegéd helyett van egy; egy posztókereskedő, kinek dolga igen jól ment, nyolcz hét óta alig vesz be naponként annyit, mennyiből családja élete kijöhessen. Művészi dolgok — kép, rézmetszet — szóba sem jöhetnek.
(P. Hirl.)

—*.*. Találmány. Nemi rég feltalált vízi óra alkotásáról egy angol lap következőt közöl: „A' fogas kerék tengelyéhez van egy kicsiny, a' felülcsapó malomkerék alakjához hasonló kerék erősítve, mellyre a' mozdító erő, minden másodperczen egy ráeső csepp, hat. Egy inga a' mozgást tökéletesen egyaránt tartja, a' többi gépezet fölötte egyszerű. Ezen órát nem szükség felhúzni, és a' csekély surlódás miatt csak igen ritkán okoz igazítási költségeket. Az időt legnagyobb pontossággal mutatja, és a' csinos külseje miatt igen illik nyilvános és magán épületekre 's pályaudvarokban stb.“
(O. P. Ztg.)

—*.* Krímia tartományban ifjú emberekből, leginkább katonatisztekéből álló társaság egy helyen éjjelre összegyűlt, midőn egyik a' tatárok közül, kik hajcsárkép szolgáltak, megkéré a' társaságot, hogy annak egyike nem távol eső gunyhójába kísérené, és nejét, ki már 24 óránál tovább vajudott, egy puskalövessel szülesre segítené. Egy fiatal tiszt, ki ugy is egész nap mitsem lőt, mindjárt kész volt rá, 's a' gunyhóhoz érve, közel az ablaknyíláshoz kétcsővű puskájának egyik csővét elsüté, és miután 10 percz múlva felelet rá nem következett, és a' siránkozás a' gunyhóban még folyvást tartott, a' másik csövet is elsüté. Mintegy 5 percz múlva a' tatár a' küszöbön kiugrott, épen nem a' legjobb kedvvel, és a' tisztre rákiáltott: masallah! én önt egy lövésre kértem meg — és ön kéretlen kétszer lövén, ime nóm ikereket szült. (Morgr.)

—*.* Newyork. Szomorkodjatok dohányosok, azonban fejetekre ne hintsetek hamut, mert igen megdrágult. A' dohány ára t. i. tetemesen felszökken. A' Rothschildház, a' mint hire van, szándékozik az egyesült státusokban fiókkereskedést alapítani. (Pest. Ztg.)

—*.* „Hölgyapródok“ — ezen díszes név alatt jelenleg a' párisi hölgyek egy kis arany kezét viselnek, melly az övről egy kis lánczra lóg és egy tollal ellátva van, úgy hogy midőn vizes járdán átkelnek, az a' bolttól fogva a' hintóig a' ruhát feltartsa.

—*.* Hirleményhez képest egy pesti börtönben néhány fegyencznél chloroformkészület találtatott, mellyet azok a' végre szereztek, hogy közelgő testi fenyítésnél magukat érzéketleníthessék. — Ebből láthatni, hogy a' haladás mennyire túlhang a' mértéken! (Spieg.)

—*.* A' kínaiak találmányairól. Hiteles kútfőkből merített, a' párisi főtanodához intézett néhány közleményekben a' kínai műparról és bizonyos ügyek behozataláról előterjeszti Julien Szaniszló, hogy azok a' selyembogarak tenyésztését Christus születése előtt 2000 évvel tudták, 1000 évvel Chr. előtt az iránytűt száraz földön és vizen utazatokban tájékozásra használták; Chr. előtt 400 évvel egészen vasból készült hajóik valának, Chr. előtt 200 évvel tintát és írópapírt, valamint lóport; Chr. születése után náluk 581—593 óta a' könyvnyomtatás fa formákkal, 904 óta a' könyomás, 1041—1049 a' könyvnyomtatás ingó nyomdabetükkel ösmeretes, továbbá a' porcellán a' 8-ik század óta, az artézi kútak, a' légszeszvilágítás és fűtés a' földből kipárolgó légszeszszel, mellyet nagy távolságra elvezetni tudtak; a' lánczhidak, főskenők, kártyák (1120 óta); a' papiros-péncz (1260—1341 óta) stb.

—*.* Hegyek pirosító buzérokkal (Zsalem) telvék. Kína virágokban legdúsabb ország. Nehezen képzelhetni azon különös szépséget, melly a' kínai Chusan nevű szigetnek pirosító buzérokkel telt hegyein látható.

VII. év folyam 27-dik sz.

Azokon a' szem mindenfelé, a' mennyire csak lát, kápráztató pompás és különös szép virágokra akad. Azonban nem csupán a' buzérok vonják magukra a' csudálkozást: bérce, vadrózsa, gyötény, édenyek, és száz meg száz másféle fajok közibük elegyítik virágjaikat, és megösmertetik velünk, hogy kína virágokban valóságosan legdúsabb ország.

—*.* A' gyapjunövést birkákon szaporítani. Az angol haszonbérlok birkáikat nyírés után íróval mossák meg. Attól a' gyapju sokkal hamarabb és sűrűbben megnő, és más állatok szőre is sebesebben növekedik. Édes tej sóval keverve ugyanazon hatást teszi. E' mellett a' kullancs is elvész tőle.

—*.* Szőlőtőke ültetés. Következő mód nem régóta haszonnal elfogadtatott. Tétessen a' bujtóág földdel telt fazékba, a' földből kiálló rész közvetlen mohval körülköttesen, azt nedvesen tartván. Illy módon ültetett bujtóágok többnyire megerednek 's gyökeret sebesen vernek, melly okból jobban nőnek és előbb teremnek, mint a' melylyek közönséges módon termesztettek.

—*.* Szőlőbujtás. Vékony vesszőkből kötött kosár fenekén lyukat vágunk, és rajta egy szőlővesszőt áthuzunk. Eztán a' kosarkát jó földdel meg kell tölteni és azt megtönni. Az esztendő végével a' vesszőt a' kosár alatt el kell vágni és a' tőke most már nő, a' hová ültetjük.

—*.* Termékeny törpe mogyorófák. Törpe mogyorófák, egészen termetten az ágyak szélein, rendkívül szépeknek tetszenek. Hogy ezen ajánlatra méltó alakot megnyerhessük, a' közönséges mogyorófa csemetére kell csak a' nemes fajtaikat oltani. Illy módon vele bánva, a' fajtanak termékenységét is neveli. (Fr. Bl.)

—*.* A' lovak és szarvasmarha érvágásáról. Ha az állatbirtokos lónak vagy szarvasmarhának önmaga vághat eret, akkor az igen jól van, és e' művészetének gyakorta hasznát veheti. A' legjobb érvágókés, mellyet megszereznie kell, a' szőnyeges-cséve, és az alkalmazása igen könnyen megtanulható. Az érvágást gyakorlatilag tétessük előttünk, és aztán gyakoroljuk magunkat, hogy műértőleg utánozhassuk. Hogy ezen művészet könnyen megtanulható, onnan látni, hogy oly sok kovács, bitó és nyúzó érti. — Sok vidéken szokásban van, tavasszal lovon és szarvasmarhán eret vágni. Ha fiatal és erős marhánk van, akkor legalább nem ártalmas, mert néhány font vérvesztéség egy egészséges állatnál igen hamar helyreáll; azonban haszna rendesen nincs. — Ha pedig a' lovaknak hízásra nagy hajlamuk van, vagy bővérűek, a' mit arról megtudni, hogy a' felületesen fekvő erek minden némileges erős mozgásnál igen nagyon megdagadnak, ugy igenis előbb hasznos, mint káros olyan lovakon vagy szarvasmarhákon is a' melegebb évszak kezdetével eret vágni, de már akkor nagy mennyisége, p. o. nagy lónak 10—12 font és nagy ökörnek 12—16 font véret

kell venni, és így aránylag. — Olly lovak, mellyek kábaságra hajlandók vagy hajlandóknak lenni lát-szanak, igen hasznos lesz, ha a' melegebb évszak kezdetével rajtok derekas érvágás tétetik, és o' fölött még hashajtót is beadunk. Ollyan lovakat azonkívül könnyű tápszerrel kell tartani, nyáron p. o. sok fris fúvel. — Az is előadja magát a' lovaknál, hogy nyáron minden esztendőn szemgyuladásban sinlődnék, az által pedig gyakran nagy időre a' dologra alkalmatlanokká lesznek; — ezeknek is hasonlóan fölötté hasznos, ha a' meleg idő beálltával rajtok derekasan eret vágunk.

Az érvágásra vonatkozólag még megemlítendő, hogy a' vért mindenkor — valahol csak lehet — egy edénybe: csőhörbe, fazékba stb. ereszsztük, nem pedig a' földre, hogy legalább körülbelől megítélhessük, mennyi vért ereszthetünk. Egy négyzetbe bőségesen megy két font vér, miszerint a' veendő vér' mennyiségét meghatározhatjuk. (F. B.)

—°. Egy úri ebédnél hivatalos nyúlóngással váltá a' vendégek tányérait az Árvából verbuvált tősgyökeres tót inas. — Egyike a' vendégeknek, ki magát nagy francziának tartotta, mert egyszer egy spanyolkozák üstfoltozó legénytől három hétig tanult táncolni; 's ezen időkből ragadt rá holmi illyes szó, mint: „merci — bon jour, — s' il vous plait, — tres obligé, — nyekszalubi stb.“ mellyekkel is ő soha sem mulasztá el a' népet ijesztgetni, valahányszor gyaníthatá, hogy bámulói közt az „ú le koma itt a' kú“-nél senki sincsen beljebb a' franczia nyelvben. Most is hát, mikor a' muszka vasalus tanult finomsággal emeli el előle a' leveses tányért, saloni nonchalenceal mondja neki a' francziául beszélő: „obligé mon cher.“ Az inas nagy szemeket mereszt e' szóra, mind a' mellett is fej-szóvalva visszateszi az úr elé a' tányérát, mondván

ugyanazon nyelven: „nyekszalubi hláipán.“ Hától „oblizsé“ annyit tesz, hogy „le fogom nyalni“ 's az inas tökélelesen azon hiszemben maradt, hogy az az úr elsőbb kiakarja a' tányérját takarítani. Azért nem jó az embernek vad nyelveket beszélni, mikor nincs rá szorulva. (Eletkép.)

Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről, Kedden junius 27-én: Boskovits úr. Mayer úr. Orbacsék úr, Schön úr. Walero úr, 2 helyet.	Pestre utaztak, Csütörtökön junius 29-én T. Csapó asszonyság, 3 helyet. Keszthelyi úr. Spitzer ur. Szeiler úr.
---	--

Gabona és liszt ára Aradon 1848. évi junius 30-án.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltó pénzben					
	legjobb		középsz.		silány	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza	5	—	4	45	4	30
Kétszeres	4	—	3	45	3	30
Rozs	3	15	3	—	—	—
Arpa	1	54	1	45	1	30
Zab	2	—	1	54	1	45
Kukoritza	2	—	1	54	1	45
1 mázsa lángliszt	12	—	—	—	—	—
1 „ Zsemleliszt	10	—	—	—	—	—
1 „ Fehér kenyérl.	8	—	—	—	—	—
1 „ Fekete szinte	4	—	—	—	—	—

Maros vizállása: Junius 30-án reggeli 8 órakor: 0' 8" 0''' a' zerus felett.

Junius	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallása	Kora	Betegsége	Lakása és halálozati helye
18	Eder Katalin, korcsmárosnő	Kath.	32 e.	gyomorrák	Ráczváros.
—	Petkó Katalin, földész' l.	G. n. e.	3 —	vöröshimlő	Pernyáva k. v.
—	Filipov Koszta, földész' f.	—	3 —	torokgyík	szinte.
19	Szélesi Lóri, hajadon	Kath.	30 —	tüdőlob	Ujvilágutca.
—	Gábor Ferencz, földész' f.	G. n. e.	4 n.	görcsök	Sarkad k. v.
—	Radity Dragine, földész' l.	—	2 e	hasvízkór	Gája k. v.
—	Motz Szanda, földész'nő	—	28 —	görvély	szinte.
—	Peskán Szavéta, földész' l.	—	9 —	aszalvány	Téglautca.
20	Juhász Mária, szinte	Ref.	3 —	vörheny	Marospart.
—	Gagga Panni, szolgáló' l.	Kath.	15 n	görcsök	Magyarváros.
—	Fodor Julianna, földész' l.	Ref.	3 e.	forroláz	Gája k. v.
21	Balind Rozália, szinte	Kath.	4 n.	görcsök	Magyarváros.
—	Mark Magdolna, szinte	G. n. e.	2 hó	himlő	Pernyáva k. v.
—	Plesa Jakab, erdélyi napszámos	—	40 e.	hasvízkór	Megyeikórház.
22	Obriszt Paulina, szolgáló' l.	Kath.	1 n.	fejvízkór	Sz.-Páltér.
23	Doka András, földész	—	52 e.	tüdővész	Gája k. v.
24	Nagy Julianna, földész' l.	—	1 hó	görcsök	Magyarutca
—	Biró Albert, sóhordó' f.	Ref.	2 1/2 e.	rákfekély	Kórházutca